



IEC TS 60034-25

Edition 4.0 2022-06
COMMENTED VERSION

TECHNICAL SPECIFICATION



**Rotating electrical machines –
Part 25: AC electrical machines used in power drive systems – Application guide**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

ICS 29.160.01

ISBN 978-2-8322-3957-5

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

CONTENTS

FOREWORD	9
INTRODUCTION	11
1 Scope	12
2 Normative references	12
3 Terms and definitions	13
4 System characteristics	16
4.1 General	16
4.2 System information	16
4.3 Torque/speed considerations	17
4.3.1 General	17
4.3.2 Torque/speed capability	17
4.3.3 Electrical machine rating	20
4.3.4 Limiting factors on torque/speed capability	20
4.3.5 Safe operating speed, over-speed capability and over-speed test	20
4.3.6 Cooling arrangement	20
4.3.7 Voltage/frequency characteristics	21
4.3.8 Resonant speed bands	22
4.3.9 Duty cycles	22
4.4 Electrical machine requirements	23
5 Losses and their effects (for induction electrical machines fed from voltage source converters)	26
5.1 General	26
5.2 Location of the additional losses due to converter supply and ways to reduce them	27
5.3 Converter features to reduce the electrical machine losses	28
5.3.1 Reduction of fundamental losses	28
5.3.2 Reduction of additional losses due to converter supply	28
5.4 Use of filters to reduce additional electrical machine losses due to converter supply	29
5.5 Temperature influence on life expectancy	29
5.6 Determination of electrical machine efficiency	30
6 Acoustic noise, vibration and torsional oscillation	30
6.1 Acoustic noise	30
6.1.1 General	30
6.1.2 Changes in noise emission due to changes in speed	30
6.1.3 Magnetically excited noise	31
6.1.4 Sound power level determination and limits	33
6.2 Vibration (excluding torsional oscillation)	33
6.2.1 General	33
6.2.2 Vibration level determination and limits	34
6.3 Torsional oscillation	34
7 Electrical machine insulation electrical stresses	35
7.1 General	35
7.2 Causes	35
7.3 Winding electrical stress	37
7.4 Limits and responsibility	38

7.4.1	Electrical machines design for low voltage ($\leq 1\,000\text{ V}$).....	38
7.4.2	Electrical machines designed for medium and high voltage ($> 1\,000\text{ V}$).....	39
7.5	Methods of reduction of voltage stress	40
7.6	Insulation stress limitation.....	40
8	Bearing currents	41
8.1	Sources of bearing currents in converter-fed electrical machines motors	41
8.1.1	General.....	41
8.1.2	Circulating currents due to magnetic asymmetry.....	41
8.1.3	Electrostatic build-up	41
8.1.4	High-frequency voltages effects in converter operation	41
8.2	Generation of high-frequency bearing currents	42
8.2.1	General.....	42
8.2.2	Circulating current.....	42
8.2.3	Shaft earthing current.....	42
8.2.4	Capacitive discharge current.....	42
8.2.1	Common mode voltage	44
8.2.2	Motor HF equivalent circuit and the resulting bearing current types.....	45
8.2.3	Circulating current.....	47
8.2.4	Rotor ground current	48
8.2.5	Electrostatic Discharge Machining (EDM) currents.....	49
8.3	Common mode circuit.....	49
8.3.1	General.....	49
8.3.2	System common mode current flow.....	49
8.3	Consequences of excessive bearing currents	51
8.4	Stray capacitances.....	51
8.4.1	General.....	51
8.4.2	Major component of capacitance.....	51
8.4.3	Other capacitances.....	51
8.4	Preventing high-frequency bearing current damage	58
8.4.1	Basic approaches.....	58
8.4.2	Other preventive measures.....	58
8.4.3	Other factors and features influencing the bearing currents.....	61
8.5	Additional considerations for electrical machines motors fed by high voltage source converters	62
8.5.1	General.....	62
8.5.2	Bearing protection of cage induction, brushless synchronous and permanent magnet electrical machines motors	62
8.5.3	Bearing protection for slip-ring electrical machines motors and for synchronous electrical machines motors with brush excitation.....	62
8.6	Bearing current protection for electrical machines motors fed by high-voltage current source converters	62
9	Installation.....	62
9.1	Earthing, bonding and cabling.....	62
9.1.1	General.....	62
9.1.2	Earthing	63
9.1.3	Bonding of electrical machines.....	63
9.1.4	Electrical machine power cables for high switching frequency converters	64
9.2	Reactors and filters	69
9.2.1	General.....	69

9.2.2	Output reactors	69
9.2.3	Voltage limiting filter (du/dt filter).....	69
9.2.4	Sinusoidal filter	69
9.2.5	Electrical machine termination unit.....	69
9.3	Power factor correction	70
9.4	Integral electrical machines (integrated electrical machine and drive modules).....	71
10	Additional considerations for permanent magnet (PM) synchronous electrical machines fed by voltage source converters	71
10.1	System characteristics.....	71
10.2	Losses and their effects	71
10.3	Noise, vibration and torsional oscillation.....	72
10.4	Electrical machine insulation electrical stresses.....	72
10.5	Bearing currents	72
10.6	Particular aspects of permanent magnets	72
11	Additional considerations for cage induction electrical machines fed by high voltage source converters	72
11.1	General.....	72
11.2	System characteristics.....	73
11.3	Losses and their effects	74
11.3.1	Additional losses in the stator and rotor winding	74
11.3.2	Measurement of additional losses	74
11.4	Noise, vibration and torsional oscillation.....	74
11.5	Electrical machine insulation electrical stresses.....	75
11.5.1	General.....	75
11.5.2	Electrical machine terminal overvoltage.....	75
11.5.3	Stator winding voltage stresses in converter applications.....	75
11.6	Bearing currents	77
12	Additional considerations for synchronous electrical machines fed by voltage source converters	77
12.1	System characteristics.....	77
12.2	Losses and their effects	77
12.3	Noise, vibration and torsional oscillation.....	77
12.4	Electrical machine insulation electrical stresses.....	77
12.5	Bearing currents	78
13	Additional considerations for cage induction electrical machines fed by block-type current source converters.....	78
13.1	System characteristics (see Figure 35 and Figure 36).....	78
13.2	Losses and their effects	79
13.3	Noise, vibration and torsional oscillation.....	81
13.4	Electrical machine insulation electrical stresses.....	81
13.5	Bearing currents	81
13.6	Additional considerations for six-phase cage induction electrical machines.....	82
14	Additional considerations for synchronous electrical machines fed by LCI.....	82
14.1	System characteristics.....	82
14.2	Losses and their effects	84
14.3	Noise, vibration and torsional oscillation.....	84
14.4	Electrical machine insulation electrical stresses.....	84
14.5	Bearing currents	84

15	Additional considerations for cage induction electrical machines fed by pulsed current source converters (PWM CSI).....	84
15.1	System characteristics (see Figure 39).....	84
15.2	Losses and their effects.....	85
15.3	Noise, vibration and torsional oscillation.....	85
15.4	Electrical machine insulation electrical stresses.....	85
15.5	Bearing currents.....	86
16	Wound rotor induction (asynchronous) electrical machines supplied by voltage source converters in the rotor circuit.....	86
16.1	System characteristics.....	86
16.2	Losses and their effects.....	86
16.3	Noise, vibration and torsional oscillation.....	86
16.4	Electrical machine insulation electrical stresses.....	86
16.5	Bearing currents.....	86
17	Other electrical machine/converter systems.....	87
17.1	Drives supplied by cyclo-converters.....	87
17.2	Wound rotor induction (asynchronous) electrical machines supplied by current source converters in the rotor circuit.....	88
18	Special consideration for standard fixed-speed induction electrical machines in the scope of IEC 60034-12 when fed from voltage source converter and motor requirements to be considered a converter capable motor.....	89
18.1	General.....	89
18.2	Torque derating during converter operation.....	90
18.2.1	General.....	90
18.2.2	Self-cooled motors.....	91
18.2.3	Non self-cooled motors.....	92
18.3	Losses and their effects.....	92
18.4	Noise, vibrations and torsional oscillation.....	92
18.5	Electrical machine insulation electrical stresses.....	92
18.5.1	General.....	92
18.5.2	Converter capable motor.....	93
18.6	Bearing currents in converter capable motors.....	94
18.7	Speed range mechanical limits.....	95
18.7.1	General.....	95
18.7.2	Maximum safe operating speed.....	95
18.7.3	Minimum speed.....	95
18.8	Overload torque capability.....	96
18.9	Excess overload current limits.....	96
18.9.1	General.....	96
18.9.2	Converter capable motor.....	96
18.10	Volts/Hz ratio and voltage boost.....	96
18.11	Resonance.....	96
18.12	Hazardous area operation.....	97
18.12.1	General.....	97
18.12.2	Converter capable motor.....	97
18.13	Unusual service conditions.....	98
18.13.1	Converter capable motors.....	98
18.13.2	Unusual converter-fed applications.....	98
19	Additional considerations for synchronous reluctance electrical machine fed by voltage source converters.....	98

19.1	System characteristics.....	98
19.2	Losses and their effects.....	98
19.3	Noise, vibration and torsional oscillation.....	99
19.4	Electrical machine insulation electrical stresses.....	99
19.5	Bearing currents.....	99
19.6	Particular aspects of synchronous reluctance electrical machines.....	99
Annex A (informative) Converter characteristics.....		100
A.1	Converter control types.....	100
A.1.1	General.....	100
A.1.2	Converter type considerations.....	101
A.2	Converter output voltage generation (for voltage source converters).....	101
A.2.1	Pulse width modulation (PWM).....	101
A.2.2	Hysteresis (sliding mode).....	102
A.2.3	Influence of switching frequency.....	102
A.2.4	Multi-level converters.....	103
A.2.5	Parallel converter operation.....	104
Annex B (informative) Output characteristics of 2 level voltage source converter spectra.....		105
Annex C (informative) Voltages to be expected at the power interface between converter and electrical machine.....		109
Annex D (informative) Speed and harmonic capability of converter capable induction motor.....		113
D.1	General.....	113
D.2	Harmonic capability of converter capable motors.....	113
D.3	Speed capability and derating in variable torque application.....	114
D.4	Speed capability and derating in a constant torque application.....	114
Bibliography.....		116
List of comments.....		117
Figure 1 – Torque/speed capability.....		18
Figure 2 – Converter output current.....		19
Figure 2 – Current required by motor.....		19
Figure 3 – Examples of possible converter output voltage/frequency characteristics.....		22
Figure 4 – Example for the dependence of the electrical machine losses caused by harmonics P_h , related to the losses P_{f1} at operating frequency f_1 , on the switching frequency f_s in case of 2 level voltage source converter supply.....		27
Figure 5 – Example of measured losses P_L as a function of frequency f and supply type.....		28
Figure 6 – Additional losses ΔP_L of an electrical machine (same electrical machine as Figure 5) due to converter supply, as a function of pulse frequency f_p , at 50 Hz rotational frequency.....		29
Figure 7 – Relative fan noise as a function of fan speed.....		31
Figure 8 – Vibration modes of the stator core.....		32
Figure 9 – Typical surges at the terminals of an electrical machine fed from a PWM converter.....		35
Figure 10 – Typical voltage surges on one phase at the converter and at the electrical machine terminals (2 ms/division).....		36
Figure 11 – Individual short rise-time surge from Figure 10 (1 μ s/division).....		36

Figure 12 – Definition of the rise-time t_r of the voltage pulse at the electrical machine terminals..... 37

Figure 13 – First turn voltage as a function of the rise-time..... 38

Figure 14 – Discharge pulse occurring as a result of converter generated voltage surge at electrical machine terminals (100 ns/division)..... 40

~~Figure 15 – Possible bearing currents.....~~

~~Figure 16 – Electrical machine capacitances.....~~

~~Figure 17 – Bearing pitting due to electrical discharge (pit diameter 30 μm to 50 μm).....~~

~~Figure 18 – Fluting due to excessive bearing current.....~~

Figure 15 – Classification of bearing currents..... 41

Figure 16 – Parasitic impedances to earth of drive system components 42

Figure 17 – Common mode voltage a) determination b) waveform example..... 45

Figure 18 – HF equivalent circuit diagram (a) of a motor (b) geometrical representation of capacitances..... 46

Figure 19 – Graphical representation of the different high frequency bearing current types in the drive unit highlighting the involved physical components..... 47

Figure 20 – Principle of circulating currents formation 48

Figure 21 – Rotor ground current principle 49

Figure 22 – Example of measured EDM-current pulses for a 400 V and 500 kW induction motor in converter operation 50

Figure 23 – Photographs of damaged motor bearings..... 53

Figure 24 – Bonding strap from electrical machine terminal box to electrical machine frame..... 64

Figure 25 – Examples of shielded electrical machine cables and connections 65

Figure 26 – Parallel symmetrical cabling of high-power converter and electrical machine..... 66

Figure 27 – Converter connections with 360° HF cable glands showing the Faraday cage 67

Figure 28 – Electrical machine end termination with 360° connection..... 67

Figure 29 – Cable shield connection 68

Figure 30 – Characteristics of preventative measures..... 70

Figure 31 – Schematic of typical three-level converter..... 73

Figure 32 – Output voltage and current from typical three-level converter 73

Figure 33 – Typical first turn voltage ΔU (as a percentage of the line-to-ground voltage) as a function of du/dt 75

Figure 34 – Medium-voltage and high-voltage form-wound coil insulating and voltage stress control materials 76

Figure 35 – Schematic of block-type current source converter 78

Figure 36 – Current and voltage waveforms of block-type current source converter 78

Figure 37 – Influence of converter supply on the losses of a cage induction electrical machine (frame size 315 M, design N) with rated values of torque and speed 80

Figure 38 – Schematic and voltage and current waveforms for a synchronous electrical machine supplied from a current source converter..... 83

Figure 39 – Schematic of pulsed current source converter..... 84

~~Figure 40 – Limiting curve of admissible impulse voltage \hat{U}_{LL}/U_N (peak value of line to line voltage including voltage reflection and damping/rated voltage) at the electrical machine terminals as a function of the rise-time t_r~~

Figure 40 – Voltages and currents of pulsed current source converter.....	85
Figure 41 – Schematic of cyclo-converter.....	87
Figure 42 – Voltage and current waveforms of a cyclo-converter.....	87
Figure 43 – Diagram comparing converter capable motor to converter duty motor	89
Figure 44 – Fundamental voltage U_1 as a function of operating frequency f_1	90
Figure 45 – Torque derating factor for cage induction electrical machines of design N, IC 0141411 (self-circulating cooling) as a function of operating frequency f_1 (example).....	91
Figure A.1 – Effects of switching frequency on electrical machine and converter losses	102
Figure A.2 – Effects of switching frequency on acoustic noise.....	103
Figure A.3 – Effects of switching frequency on torque ripple	103
Figure B.1 – Waveform of line-to-line voltage U_{LL} for voltage source converter supply with switching frequency $f_s = 30 \times f_1$ (example)	105
Figure B.2 – Typical output voltage frequency spectra of converter output voltage for a constant frequency PWM control versus hysteresis control	106
Figure B.3 – Typical output voltage frequency spectra of converter output voltage for random frequency PWM versus hysteresis control.....	106
Figure B.4 – Typical spectra of converter output voltage frequency spectra for a two-phase modulated control versus hysteresis modulation.....	107
Figure B.5 – Typical time characteristics of electrical machine current for a Constant frequency PWM control versus hysteresis control.....	107
Figure B.6 – Typical time characteristics of electrical machine current for a two-phase modulated control versus hysteresis modulation.....	108
Figure C.1 – Example of typical voltage curves and parameters of a two level inverter versus time at the electrical machine terminals (phase to phase voltage; taken from IEC TS 61800-8)	109
Figure D.1 – Derating curve for harmonic voltages	114
Figure D.2 – Torque capability at reduced speeds due to the effects of reduced cooling (applies to 50 Hz or 60 Hz design N).....	115
Table 1 – Significant factors affecting torque/speed capability	20
Table 2 – Electrical machine design considerations.....	24
Table 3 – Electrical machine parameters for the tuning of the converter.....	25
Table 4 – Operating voltage at the terminals in units of U_N where the electrical machines may operate reliably without special agreements between manufacturers and system integrators.....	39
Table 5 – Different grades of roller bearing damages	54
Table 6 – Effectiveness of bearing current counter measures	59

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ROTATING ELECTRICAL MACHINES –

Part 25: AC electrical machines used in power drive systems – Application guide

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This commented version (CMV) of the official standard IEC TS 60034-25:2022 edition 4.0 allows the user to identify the changes made to the previous IEC TS 60034-25:2014 edition 3.0. Furthermore, comments from IEC TC 2 experts are provided to explain the reasons of the most relevant changes, or to clarify any part of the content.

A vertical bar appears in the margin wherever a change has been made. Additions are in green text, deletions are in strikethrough red text. Experts' comments are identified by a blue-background number. Mouse over a number to display a pop-up note with the comment.

This publication contains the CMV and the official standard. The full list of comments is available at the end of the CMV.

IEC TS 60034-25 has been prepared by IEC technical committee 2: Rotating machinery. It is a Technical Specification.

This fourth edition of IEC TS 60034-25 cancels and replaces the third edition, published in 2014.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition: **1**

- a) The definitions of a converter capable motor and a converter duty motor are added.
- b) Clause 18 modified to include the performance expectations of a converter capable motor.
- c) Clause 8 modified to update shaft currents section.
- d) Annex D added to define the derating requirements.

The text of this Technical Specification is based on the following documents:

Draft	Report on voting
2/2067/DTS	2/2097/RVDTS

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this Technical Specification is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/standardsdev/publications.

A list of all parts in the IEC 60034 series, published under the general title *Rotating electrical machines*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

INTRODUCTION

The performance characteristics and operating data for converter-fed electrical machines are influenced by the complete drive system, comprising supply system, converter, cabling, electrical machine, mechanical shafting and control equipment. Each of these components exists in numerous technical variants. Any values quoted in this document are thus indicative only.

In view of the complex technical interrelations within the system and the variety of operating conditions, it is beyond the scope and object of this document to specify numerical or limiting values for all the quantities which are of importance for the design of the power drive system.

To an increasing extent, it is the practice that power drive systems consist of components produced by different manufacturers. The object of this document is to explain, as far as possible, the influence of these components on the design of the electrical machine and its performance characteristics.

This document deals with both AC electrical machines which are specifically designed for converter supply and converter-fed electrical machines within the scope of IEC 60034-12, which are designed originally for mains supply.

ROTATING ELECTRICAL MACHINES –

Part 25: AC electrical machines used in power drive systems – Application guide

1 Scope

This part of IEC 60034 describes the performance characteristics of AC electrical machines for use on converter supplies. For electrical machines specifically designed for converter duty application design features are defined. It also specifies the interface parameters and interactions between the electrical machine and the converter including installation guidance as part of a power drive system, but except for the voltage at the power interface which is described in IEC TS 61800-8.

The general requirements of relevant parts of the IEC 60034 series of standards also apply to electrical machines within the scope of this document.

For electrical machines operating in potentially explosive atmospheres, additional requirements as described in the IEC 60079 series ~~or IEC 61241 series~~ for dust ignition proof apply.

This document is not primarily concerned with safety. However, some of its recommendations may have implications for safety, which ~~should be~~ are considered as necessary.

Where a converter manufacturer provides specific installation recommendations, they ~~should~~ take precedence over the recommendations of this document.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60034-1:~~2010~~2022, *Rotating electrical machines – Part 1: Rating and performance*

IEC 60034-2-1, *Rotating electrical machines – Part 2-1: Standard methods for determining losses and efficiency from tests (excluding machines for traction vehicles)*

IEC 60034-2-2, *Rotating electrical machines – Part 2-2: Specific methods for determining separate losses of large machines from tests – Supplement to IEC 60034-2-1*

IEC 60034-2-3, *Rotating electrical machines – Part 2-3: Specific test methods for determining losses and efficiency of converter-fed AC induction motors*

IEC 60034-6, *Rotating electrical machines – Part 6: Methods of cooling (IC Code)*

IEC 60034-9:~~2003~~2021, *Rotating electrical machines – Part 9: Noise limits*
~~Amendment 1:2007~~

IEC 60034-12, *Rotating electrical machines – Part 12: Starting performance of single-speed three-phase cage induction motors*

IEC 60034-14:~~2003~~2018, *Rotating electrical machines – Part 14: Mechanical vibration of certain machines with shaft heights 56 mm and higher – Measurement, evaluation and limits of vibration severity*

~~Amendment 1:2007~~

~~IEC TS~~ 60034-18-41:2014, *Rotating electrical machines – Part 18-41: Partial discharge free electrical insulation systems (Type I) used in rotating electrical machines fed from voltage converters – Qualification and quality control tests*

IEC 60034-18-41:2014/AMD1:2019

~~IEC TS~~ 60034-18-42:2017, *Rotating electrical machines – Part 18-42: ~~Qualification and acceptance tests for~~ Partial discharge resistant electrical insulation systems (Type II) used in rotating electrical machines fed from voltage converters – Qualification tests*

IEC 60034-18-42:2017/AMD1:2020

~~IEC 60050 – (all parts): International Electrotechnical Vocabulary (available at <http://www.electropedia.org>)~~

IEC 60079 (all parts): *Explosive atmospheres*

IEC 60079-7, *Explosive atmospheres – Part 7: Equipment protection by increased safety "e"*

IEC TR 61000-5-1, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 5: Installation and mitigation guidelines – Section 1: General considerations – Basic EMC publication*

IEC TR 61000-5-2, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 5: Installation and mitigation guidelines – Section 2: Earthing and cabling*

~~IEC 61800-2:1998, Adjustable speed electrical power drive systems – Part 2: General requirements – Rating specifications for low voltage adjustable frequency a.c. power drive systems~~

IEC 61800-3, *Adjustable speed electrical power drive systems – Part 3: EMC requirements and specific test methods*

IEC 61800-5-1, *Adjustable speed electrical power drive systems – Part 5-1: Safety requirements – Electrical, thermal and energy*

IEC TS 61800-8:2010, *Adjustable speed electrical power drive systems – Part 8: Specification of voltage on the power interface*

IEC TS 62578:~~2009~~2015, *Power electronics systems and equipment – Operation conditions and characteristics of active infeed converter (AIC) applications including design recommendations for their emission values below 150 kHz*

TECHNICAL SPECIFICATION



**Rotating electrical machines –
Part 25: AC electrical machines used in power drive systems – Application guide**



CONTENTS

FOREWORD	9
INTRODUCTION	11
1 Scope	12
2 Normative references	12
3 Terms and definitions	13
4 System characteristics	16
4.1 General	16
4.2 System information	16
4.3 Torque/speed considerations	16
4.3.1 General	16
4.3.2 Torque/speed capability	17
4.3.3 Electrical machine rating	18
4.3.4 Limiting factors on torque/speed capability	18
4.3.5 Safe operating speed, over-speed capability and over-speed test	19
4.3.6 Cooling arrangement	19
4.3.7 Voltage/frequency characteristics	20
4.3.8 Resonant speed bands	20
4.3.9 Duty cycles	21
4.4 Electrical machine requirements	21
5 Losses and their effects (for induction electrical machines fed from voltage source converters)	24
5.1 General	24
5.2 Location of the additional losses due to converter supply and ways to reduce them	25
5.3 Converter features to reduce the electrical machine losses	26
5.3.1 Reduction of fundamental losses	26
5.3.2 Reduction of additional losses due to converter supply	26
5.4 Use of filters to reduce additional electrical machine losses due to converter supply	27
5.5 Temperature influence on life expectancy	27
5.6 Determination of electrical machine efficiency	28
6 Acoustic noise, vibration and torsional oscillation	28
6.1 Acoustic noise	28
6.1.1 General	28
6.1.2 Changes in noise emission due to changes in speed	28
6.1.3 Magnetically excited noise	29
6.1.4 Sound power level determination and limits	31
6.2 Vibration (excluding torsional oscillation)	31
6.2.1 General	31
6.2.2 Vibration level determination and limits	32
6.3 Torsional oscillation	32
7 Electrical machine insulation electrical stresses	33
7.1 General	33
7.2 Causes	33
7.3 Winding electrical stress	35
7.4 Limits and responsibility	36

7.4.1	Electrical machines design for low voltage ($\leq 1\ 000\ \text{V}$)	36
7.4.2	Electrical machines designed for medium and high voltage ($> 1\ 000\ \text{V}$)	37
7.5	Methods of reduction of voltage stress	37
7.6	Insulation stress limitation.....	38
8	Bearing currents	39
8.1	Sources of bearing currents in converter-fed electrical motors	39
8.1.1	General	39
8.1.2	Circulating currents due to magnetic asymmetry	39
8.1.3	Electrostatic build-up	39
8.1.4	High-frequency effects in converter operation	39
8.2	Generation of high-frequency bearing currents.....	41
8.2.1	Common mode voltage	41
8.2.2	Motor HF equivalent circuit and the resulting bearing current types	42
8.2.3	Circulating current	44
8.2.4	Rotor ground current	44
8.2.5	Electrostatic Discharge Machining (EDM) currents.....	45
8.3	Consequences of excessive bearing currents.....	46
8.4	Preventing high-frequency bearing current damage	50
8.4.1	Basic approaches	50
8.4.2	Other preventive measures.....	51
8.4.3	Other factors and features influencing the bearing currents	54
8.5	Additional considerations for electrical motors fed by high voltage source converters.....	54
8.5.1	General	54
8.5.2	Bearing protection of cage induction, brushless synchronous and permanent magnet electrical motors	54
8.5.3	Bearing protection for slip-ring electrical motors and for synchronous electrical motors with brush excitation	54
8.6	Bearing current protection for electrical motors fed by high-voltage current source converters	55
9	Installation.....	55
9.1	Earthing, bonding and cabling.....	55
9.1.1	General	55
9.1.2	Earthing.....	55
9.1.3	Bonding of electrical machines	55
9.1.4	Electrical machine power cables for high switching frequency converters	56
9.2	Reactors and filters.....	61
9.2.1	General	61
9.2.2	Output reactors.....	61
9.2.3	Voltage limiting filter (du/dt filter)	61
9.2.4	Sinusoidal filter.....	61
9.2.5	Electrical machine termination unit	61
9.3	Power factor correction	62
9.4	Integral electrical machines (integrated electrical machine and drive modules).....	63
10	Additional considerations for permanent magnet (PM) synchronous electrical machines fed by voltage source converters	63
10.1	System characteristics	63
10.2	Losses and their effects	63

10.3	Noise, vibration and torsional oscillation	64
10.4	Electrical machine insulation electrical stresses	64
10.5	Bearing currents	64
10.6	Particular aspects of permanent magnets	64
11	Additional considerations for cage induction electrical machines fed by high voltage source converters.....	64
11.1	General.....	64
11.2	System characteristics	65
11.3	Losses and their effects	66
11.3.1	Additional losses in the stator and rotor winding	66
11.3.2	Measurement of additional losses	66
11.4	Noise, vibration and torsional oscillation	66
11.5	Electrical machine insulation electrical stresses.....	67
11.5.1	General	67
11.5.2	Electrical machine terminal overvoltage.....	67
11.5.3	Stator winding voltage stresses in converter applications.....	67
11.6	Bearing currents	69
12	Additional considerations for synchronous electrical machines fed by voltage source converters	69
12.1	System characteristics	69
12.2	Losses and their effects	69
12.3	Noise, vibration and torsional oscillation	69
12.4	Electrical machine insulation electrical stresses.....	69
12.5	Bearing currents	70
13	Additional considerations for cage induction electrical machines fed by block-type current source converters	70
13.1	System characteristics (see Figure 35 and Figure 36).....	70
13.2	Losses and their effects	71
13.3	Noise, vibration and torsional oscillation	73
13.4	Electrical machine insulation electrical stresses.....	73
13.5	Bearing currents	73
13.6	Additional considerations for six-phase cage induction electrical machines.....	74
14	Additional considerations for synchronous electrical machines fed by LCI	74
14.1	System characteristics	74
14.2	Losses and their effects	75
14.3	Noise, vibration and torsional oscillation	75
14.4	Electrical machine insulation electrical stresses.....	75
14.5	Bearing currents	75
15	Additional considerations for cage induction electrical machines fed by pulsed current source converters (PWM CSI).....	76
15.1	System characteristics (see Figure 39)	76
15.2	Losses and their effects	77
15.3	Noise, vibration and torsional oscillation	77
15.4	Electrical machine insulation electrical stresses.....	77
15.5	Bearing currents	77
16	Wound rotor induction (asynchronous) electrical machines supplied by voltage source converters in the rotor circuit.....	77
16.1	System characteristics	77
16.2	Losses and their effects	77

16.3	Noise, vibration and torsional oscillation	78
16.4	Electrical machine insulation electrical stresses	78
16.5	Bearing currents	78
17	Other electrical machine/converter systems	78
17.1	Drives supplied by cyclo-converters	78
17.2	Wound rotor induction (asynchronous) electrical machines supplied by current source converters in the rotor circuit	80
18	Special consideration for standard fixed-speed induction electrical machines in the scope of IEC 60034-12 when fed from voltage source converter and motor requirements to be considered a converter capable motor	80
18.1	General	80
18.2	Torque derating during converter operation	82
18.2.1	General	82
18.2.2	Self-cooled motors	83
18.2.3	Non self-cooled motors	84
18.3	Losses and their effects	84
18.4	Noise, vibrations and torsional oscillation	84
18.5	Electrical machine insulation electrical stresses	84
18.5.1	General	84
18.5.2	Converter capable motor	85
18.6	Bearing currents in converter capable motors	85
18.7	Speed range mechanical limits	86
18.7.1	General	86
18.7.2	Maximum speed	86
18.7.3	Minimum speed	86
18.8	Overload torque capability	87
18.9	Excess overload current limits	87
18.9.1	General	87
18.9.2	Converter capable motor	87
18.10	Volts/Hz ratio and voltage boost	87
18.11	Resonance	87
18.12	Hazardous area operation	87
18.12.1	General	87
18.12.2	Converter capable motor	88
18.13	Unusual service conditions	89
18.13.1	Converter capable motors	89
18.13.2	Unusual converter-fed applications	89
19	Additional considerations for synchronous reluctance electrical machine fed by voltage source converters	89
19.1	System characteristics	89
19.2	Losses and their effects	89
19.3	Noise, vibration and torsional oscillation	89
19.4	Electrical machine insulation electrical stresses	89
19.5	Bearing currents	89
19.6	Particular aspects of synchronous reluctance electrical machines	90
Annex A (informative)	Converter characteristics	91
A.1	Converter control types	91
A.1.1	General	91
A.1.2	Converter type considerations	92

A.2	Converter output voltage generation (for voltage source converters).....	92
A.2.1	Pulse width modulation (PWM)	92
A.2.2	Hysteresis (sliding mode)	93
A.2.3	Influence of switching frequency	93
A.2.4	Multi-level converters.....	94
A.2.5	Parallel converter operation	95
Annex B	(informative) Output characteristics of 2 level voltage source converter spectra	96
Annex C	(informative) Voltages to be expected at the power interface between converter and electrical machine.....	100
Annex D	(informative) Speed and harmonic capability of converter capable induction motor	104
D.1	General.....	104
D.2	Harmonic capability of converter capable motors	104
D.3	Speed capability and derating in variable torque application	105
D.4	Speed capability and derating in a constant torque application	105
Bibliography	107
Figure 1	– Torque/speed capability	17
Figure 2	– Current required by motor	18
Figure 3	– Examples of possible converter output voltage/frequency characteristics	20
Figure 4	– Example for the dependence of the electrical machine losses caused by harmonics P_h , related to the losses P_{f1} at operating frequency f_1 , on the switching frequency f_s in case of 2 level voltage source converter supply	25
Figure 5	– Example of measured losses P_L as a function of frequency f and supply type	26
Figure 6	– Additional losses ΔP_L of an electrical machine (same electrical machine as Figure 5) due to converter supply, as a function of pulse frequency f_p , at 50 Hz rotational frequency	27
Figure 7	– Relative fan noise as a function of fan speed	29
Figure 8	– Vibration modes of the stator core.....	30
Figure 9	– Typical surges at the terminals of an electrical machine fed from a PWM converter	33
Figure 10	– Typical voltage surges on one phase at the converter and at the electrical machine terminals (2 ms/division)	34
Figure 11	– Individual short rise-time surge from Figure 10 (1 μ s/division)	34
Figure 12	– Definition of the rise-time t_r of the voltage pulse at the electrical machine terminals.....	35
Figure 13	– First turn voltage as a function of the rise-time	36
Figure 14	– Discharge pulse occurring as a result of converter generated voltage surge at electrical machine terminals (100 ns/division)	38
Figure 15	– Classification of bearing currents	39
Figure 16	– Parasitic impedances to earth of drive system components	40
Figure 17	– Common mode voltage a) determination b) waveform example	41
Figure 18	– HF equivalent circuit diagram (a) of a motor (b) geometrical representation of capacitances.....	42
Figure 19	– Graphical representation of the different high frequency bearing current types in the drive unit highlighting the involved physical components.....	43

Figure 20 – Principle of circulating currents formation	44
Figure 21 – Rotor ground current principle	45
Figure 22 – Example of measured EDM-current pulses for a 400 V and 500 kW induction motor in converter operation	46
Figure 23 – Photographs of damaged motor bearings	47
Figure 24 – Bonding strap from electrical machine terminal box to electrical machine frame	56
Figure 25 – Examples of shielded electrical machine cables and connections	57
Figure 26 – Parallel symmetrical cabling of high-power converter and electrical machine	58
Figure 27 – Converter connections with 360° HF cable glands showing the Faraday cage	59
Figure 28 – Electrical machine end termination with 360° connection	59
Figure 29 – Cable shield connection	60
Figure 30 – Characteristics of preventative measures	62
Figure 31 – Schematic of typical three-level converter	65
Figure 32 – Output voltage and current from typical three-level converter	65
Figure 33 – Typical first turn voltage ΔU (as a percentage of the line-to-ground voltage) as a function of du/dt	67
Figure 34 – Medium-voltage and high-voltage form-wound coil insulating and voltage stress control materials	68
Figure 35 – Schematic of block-type current source converter	70
Figure 36 – Current and voltage waveforms of block-type current source converter	70
Figure 37 – Influence of converter supply on the losses of a cage induction electrical machine (frame size 315 M, design N) with rated values of torque and speed	72
Figure 38 – Schematic and voltage and current waveforms for a synchronous electrical machine supplied from a current source converter	74
Figure 39 – Schematic of pulsed current source converter	76
Figure 40 – Voltages and currents of pulsed current source converter	76
Figure 41 – Schematic of cyclo-converter	78
Figure 42 – Voltage and current waveforms of a cyclo-converter	79
Figure 43 – Diagram comparing converter capable motor to converter duty motor	81
Figure 44 – Fundamental voltage U_1 as a function of operating frequency f_1	82
Figure 45 – Torque derating factor for cage induction electrical machines of design N, IC 411 (self-circulating cooling) as a function of operating frequency f_1 (example)	83
Figure A.1 – Effects of switching frequency on electrical machine and converter losses	93
Figure A.2 – Effects of switching frequency on acoustic noise	94
Figure A.3 – Effects of switching frequency on torque ripple	94
Figure B.1 – Waveform of line-to-line voltage U_{LL} for voltage source converter supply with switching frequency $f_s = 30 \times f_1$ (example)	96
Figure B.2 – Typical output voltage frequency spectra for a constant frequency PWM control versus hysteresis control	97
Figure B.3 – Typical output voltage frequency spectra for random frequency PWM versus hysteresis control	97
Figure B.4 – Typical output voltage frequency spectra for a two-phase modulated control versus hysteresis modulation	98

Figure B.5 – Typical time characteristics of electrical machine current for a Constant frequency PWM control versus hysteresis control	98
Figure B.6 – Typical time characteristics of electrical machine current for a two-phase modulated control versus hysteresis modulation	99
Figure C.1 – Example of typical voltage curves and parameters of a two level inverter versus time at the electrical machine terminals (phase to phase voltage; taken from IEC TS 61800-8).....	100
Figure D.1 – Derating curve for harmonic voltages.....	105
Figure D.2 – Torque capability at reduced speeds due to the effects of reduced cooling (applies to 50 Hz or 60 Hz design N).....	106
Table 1 – Significant factors affecting torque/speed capability	19
Table 2 – Electrical machine design considerations	22
Table 3 – Electrical machine parameters for the tuning of the converter.....	23
Table 4 – Operating voltage at the terminals in units of U_N where the electrical machines may operate reliably without special agreements between manufacturers and system integrators	37
Table 5 – Different grades of roller bearing damages	48
Table 6 – Effectiveness of bearing current counter measures	52

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ROTATING ELECTRICAL MACHINES –**Part 25: AC electrical machines used in power drive systems –
Application guide****FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as “IEC Publication(s)”). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC TS 60034-25 has been prepared by IEC technical committee 2: Rotating machinery. It is a Technical Specification.

This fourth edition of IEC TS 60034-25 cancels and replaces the third edition, published in 2014.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) The definitions of a converter capable motor and a converter duty motor are added.
- b) Clause 18 modified to include the performance expectations of a converter capable motor.
- c) Clause 8 modified to update shaft currents section.
- d) Annex D added to define the derating requirements.

The text of this Technical Specification is based on the following documents:

Draft	Report on voting
2/2067/DTS	2/2097/RVDTS

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this Technical Specification is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/standardsdev/publications.

A list of all parts in the IEC 60034 series, published under the general title *Rotating electrical machines*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

INTRODUCTION

The performance characteristics and operating data for converter-fed electrical machines are influenced by the complete drive system, comprising supply system, converter, cabling, electrical machine, mechanical shafting and control equipment. Each of these components exists in numerous technical variants. Any values quoted in this document are thus indicative only.

In view of the complex technical interrelations within the system and the variety of operating conditions, it is beyond the scope and object of this document to specify numerical or limiting values for all the quantities which are of importance for the design of the power drive system.

To an increasing extent, it is the practice that power drive systems consist of components produced by different manufacturers. The object of this document is to explain, as far as possible, the influence of these components on the design of the electrical machine and its performance characteristics.

This document deals with both AC electrical machines which are specifically designed for converter supply and converter-fed electrical machines within the scope of IEC 60034-12, which are designed originally for mains supply.

ROTATING ELECTRICAL MACHINES –

Part 25: AC electrical machines used in power drive systems – Application guide

1 Scope

This part of IEC 60034 describes the performance characteristics of AC electrical machines for use on converter supplies. For electrical machines specifically designed for converter duty application design features are defined. It also specifies the interface parameters and interactions between the electrical machine and the converter including installation guidance as part of a power drive system, but except for the voltage at the power interface which is described in IEC TS 61800-8.

The general requirements of relevant parts of the IEC 60034 series of standards also apply to electrical machines within the scope of this document.

For electrical machines operating in potentially explosive atmospheres, additional requirements as described in the IEC 60079 series for dust ignition proof apply.

This document is not primarily concerned with safety. However, some of its recommendations may have implications for safety, which are considered as necessary.

Where a converter manufacturer provides specific installation recommendations, they take precedence over the recommendations of this document.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60034-1:2022, *Rotating electrical machines – Part 1: Rating and performance*

IEC 60034-2-1, *Rotating electrical machines – Part 2-1: Standard methods for determining losses and efficiency from tests (excluding machines for traction vehicles)*

IEC 60034-2-2, *Rotating electrical machines – Part 2-2: Specific methods for determining separate losses of large machines from tests – Supplement to IEC 60034-2-1*

IEC 60034-2-3, *Rotating electrical machines – Part 2-3: Specific test methods for determining losses and efficiency of converter-fed AC induction motors*

IEC 60034-6, *Rotating electrical machines – Part 6: Methods of cooling (IC Code)*

IEC 60034-9:2021, *Rotating electrical machines – Part 9: Noise limits*

IEC 60034-12, *Rotating electrical machines – Part 12: Starting performance of single-speed three-phase cage induction motors*

IEC 60034-14:2018, *Rotating electrical machines – Part 14: Mechanical vibration of certain machines with shaft heights 56 mm and higher – Measurement, evaluation and limits of vibration severity*

IEC 60034-18-41:2014, *Rotating electrical machines – Part 18-41: Partial discharge free electrical insulation systems (Type I) used in rotating electrical machines fed from voltage converters – Qualification and quality control tests*
IEC 60034-18-41:2014/AMD1:2019

IEC 60034-18-42:2017, *Rotating electrical machines – Part 18-42: Partial discharge resistant electrical insulation systems (Type II) used in rotating electrical machines fed from voltage converters – Qualification tests*
IEC 60034-18-42:2017/AMD1:2020

IEC 60079 (all parts): *Explosive atmospheres*

IEC 60079-7, *Explosive atmospheres – Part 7: Equipment protection by increased safety "e"*

IEC TR 61000-5-1, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 5: Installation and mitigation guidelines – Section 1: General considerations – Basic EMC publication*

IEC TR 61000-5-2, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 5: Installation and mitigation guidelines – Section 2: Earthing and cabling*

IEC 61800-3, *Adjustable speed electrical power drive systems – Part 3: EMC requirements and specific test methods*

IEC 61800-5-1, *Adjustable speed electrical power drive systems – Part 5-1: Safety requirements – Electrical, thermal and energy*

IEC TS 61800-8:2010, *Adjustable speed electrical power drive systems – Part 8: Specification of voltage on the power interface*

IEC TS 62578:2015, *Power electronics systems and equipment – Operation conditions and characteristics of active infeed converter (AIC) applications including design recommendations for their emission values below 150 kHz*